

[n. 1661]

A

"EPYTAPHE" UND "CRONOGRAPHE" FUER [KARDINAL] JULES MAZARIN

## Epytaphe

Cy gist l'ullier Mazarin  
 qui n'urichu jamais Poëte,  
 qui mit force oc d'aura sa boîte,  
 Trop affectant los quadrij,  
 par prophete, raisons ou Ruzé:  
 (on dict qu'à tort & a Traus.)  
 que s'il est vray (c'est) on sabusé  
 S'il n'est point Rongé d'y voir

Icy gist l'Hydropic cadavre Mazarin  
 qui d'os d'os d'os d'os d'os d'os d'os  
 L'Enfer qui n'a pu luy prolonger la vie

Dans un tombeau de Bourbons de meilleure roye

## Cronographe

par La fertè De senneterre

Cet an Marq<sup>ues</sup> est pris bien retif en sa Terre.

## Cronographus Pacis

et Isti Marti Leo fert os Vs feDira galli  
 frIta fVrosi firt Vlgnti qVinqVe p.e annos.

fata patent, portuta Deo fert, ossa sep Vlcro  
 heros Massar IVS: firt bona grata nepos.

*Hy mouschuy*

- "Le mignon sur le coeur, au dessus le favory, le galland sur le haut de la Teste, Le dezain de diamans de perle, ou de muscq sur le sein l'assassin  
le noeud pendant a l'esventail le Badin, le petit livret des prieres le Bijou  
les cheveux frizés sur les Temples les cavalliers, les cheveux bavalans le long du visage les garçons, les mouches longues comme pour couvrir une playe  
les assassins."

AH 71, 225 - Blatt 225<sup>V</sup> leer

111

1653 Februar 15., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR JEAN] DE LA BARDE AN [DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

"La lettre qui a esté écrite au Roy [L u d w i g XIV.] par le retour des deux Lieutenants est de tel stile que selon toute sorte d'apparence elle portera les choses a la rupture [- wegen seit langem ausstehender Solforderungen hatten die eidg. Obersten und Hauptleute franz. Kronjuwelen (=Kleinodienstreit!) an sich gebracht und die am 19. Januar 1653 in Baden zusammengekommene gemeineidg. Tagsatzung - Stadt und Amt Zug war dabei durch Georg S i d l e r, Jakob A n d e r m a t t und Peter T r i n k l e r vertreten - beschloss sogar, ihre in Frankreich stehenden Soldtruppen heimzumachen -]<sup>1</sup>, puis que les louables Cantons par la bouche ou par la plume de leurs Deputez en la [dite] Diète demandent au Roy que leurs troupes soient renvoyées sans aucune condition ny circonstance de temps.

Cela est contraire a l'Abscheid [von obgenannter Tagsatzung in Baden] qui m'a esté donné lequel specifie le 30 Mars dans lequel terme jlz laissent esperance de leur envoyer un Ordre contraire.

Je ne voy point d'autre moyen d'empescher en france la resolution de laisser aller les troupes [- einer der von dieser de facto Entlassung mitgetroffenen Hauptleute wäre übrigens auch Gardehptm. H e i n r i c h II. Zurlauben gewesen -] selon le desir des louables Cantons, sinon d'avancer l'affaire de